

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:303570

08.02.2024-08:37

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
74749 ROSENBERG  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 21.360

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|------------|-----------------|------|---------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM       | PACK.MATL       | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|            |                 |      |         |      |                         | CONSIGNMENT    |
| 7313425    | 2501473035      | 135  | PC      | S/   | Speed Gear 1st cpl      | 5500041870     |
| 15.02.2024 | 2501473035      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:              | 1 -  | X       | 135  | TBA-500086              |                |
|            | P:              | 9 -  | X       | 0    | TBA-500078              |                |
|            | P:              | 1 -  | X       | 0    | TBA-500085              |                |
|            |                 |      |         |      |                         | 364138         |
| 7313426    | 2501525300      | 540  | PC      | S/   | Speed Gear Rev cpl      | 5500041312     |
| 15.02.2024 | 2501525300      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:              | 4 -  | X       | 135  | TBA-500086              |                |
|            | P:              | 36 - | X       | 0    | TBA-500078              |                |
|            | P:              | 4 -  | X       | 0    | TBA-500085              |                |
|            |                 |      |         |      |                         | 364139         |
| 7313427    | 2506443535      | 210  | PC      | S/   | Input Shaft Inner       | 5500045770     |
| 15.02.2024 | 2506443535      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:              | 3 -  | X       | 70   | TBA-500086              |                |
|            | P:              | 21 - | X       | 0    | TBA-500083              |                |
|            | P:              | 3 -  | X       | 0    | TBA-500085              |                |
|            |                 |      |         |      |                         | 364140         |
| 7313428    | 2506443735      | 980  | PC      | S/   | Input Shaft Inner       | 5500045778     |
| 08.02.2024 | 2506443735      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:              | 14 - | X       | 70   | TBA-500086              |                |
|            | P:              | 14 - | X       | 0    | TBA-500085              |                |
|            | P:              | 98 - | X       | 0    | TBA-500083              |                |
|            |                 |      |         |      |                         | 364141         |
| 7313429    | 2506444335      | 216  | PC      | S/   | Input Shaft Outer       | 5500045771     |
| 15.02.2024 | 2506444335      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:              | 3 -  | X       | 72   | TBA-500086              |                |
|            | P:              | 18 - | X       | 0    | TBA-500084              |                |
|            | P:              | 3 -  | X       | 0    | TBA-500085              |                |
|            |                 |      |         |      |                         | 364142         |
| 7313430    | 2506444735      | 432  | PC      | S/   | Input Shaft Outer       | 5500045779     |
| 15.02.2024 | 2506444735      |      |         |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:              | 6 -  | X       | 72   | TBA-500086              |                |
|            | P:              | 36 - | X       | 0    | TBA-500084              |                |
|            | P:              | 6 -  | X       | 0    | TBA-500085              |                |
|            |                 |      |         |      |                         | 364143         |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001494 vom 08.02.2024

Ludwigsburg, 08.02.2024

Seite 1 von 2

24-001494

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co.KG W 3<br>HERMANN HAGENMEYER STR. 1<br>74749 ROSENBERG                                                                                                   |                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                      |                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.02.2024</b>            |                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><br><br><br><b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>ROSENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.02.2024</b> |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 7313417                                  | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Getriebeteile                                            | 21.361                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 7313418                                  | 12                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 7313420                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 7313421                                  | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                             | 7313422-7313471                          | 9                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                             | 7313423                                  | 4                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                             | 7313424                                  | 11                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                             | 7313425                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                             | 7313426                                  | 4                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                            | 7313427                                  | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                            | 7313428                                  | 14                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                            | 7313429                                  | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                            | 7313430                                  | 6                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                            | 7313431                                  | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                            | 7313432                                  | 6                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                            | 7313433                                  | 5                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                            | 7313434                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                            | 7313435                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                            | 7313472                                  | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                            | 7313480                                  | 5                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                              |                                          | 96,00                                    | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 21.361,00                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km<br><br><b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                         |                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>13 FEB 2024<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604



seit über  
**58**  
Jahren



# CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001494 vom 08.02.2024

Ludwigsburg, 08.02.2024

Seite 2 von 2

|                                                                            |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                        |              |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                        | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                            | Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |              |
| <b>22</b> Benutzer Grenzübergang                                           |                                                                                   | <b>27</b> Gut 24-001494 empfangen am<br>Réception des marchandises le                                                                                                                                  | Datum / Date |
| <b>20</b> Magna PT B.V. & Co.KG W 3<br>D-74749 ROSENBERG                   | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg                            | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                                                                                                                                       |              |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                         |              |

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604